



الجمهوريَّة الجَزائريَّة  
الديمقراطية الشعبيَّة

# الجَريدة الرُّسميَّة

اتفاقيات دولية، قوانين، ومراسيم  
قرارات وآراء، مقررات، مناشير، إعلانات وبلاغات

## JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS  
ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

(TRADUCTION FRANÇAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie Tunisie Maroc Libye Mauritanie	ETRANGER (Pays autres que le Maghreb)	DIRECTION ET REDACTION: SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT
	1 An	1 An	
Edition originale.....	385 D.A	925 D.A	Abonnement et publicité: <b>IMPRIMERIE OFFICIELLE</b> 7,9 et 13 Av. A. Benbarek-ALGER Tél: 65.18.15 à 17 - C.C.P. 3200-50 ALGER Télex: 65 180 IMPOF DZ BADR: 060.300.0007 68/KG
Edition originale et sa traduction.....	770 D.A	1850 D.A (Frais d'expédition en sus)	ETRANGER: (Compte devises): BADR: 060.320.0600 12

Edition originale, le numéro : 5,00 dinars.

Edition originale et sa traduction, le numéro : 10,00 dinars.

Numéros des années antérieures : suivant barème.

Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés.

Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.

Tarif des insertions : 30 dinars la ligne.

**S O M M A I R E****D E C R E T S**

Pages

Décret présidentiel n° 93-201 du 17 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 4 septembre 1993 portant nomination des membres du Gouvernement.....

4

Décret exécutif n° 93-202 du 18 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 5 septembre 1993 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature.....

5

**DECISIONS INDIVIDUELLES**

Décret présidentiel du 6 Rabie El Aoual 1414 correspondant au 24 août 1993 mettant fin aux fonctions de sous-directeur à la Présidence de la République.....

5

Décret Présidentiel du 17 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 4 septembre 1993 mettant fin aux fonctions du secrétaire général du Gouvernement.....

5

Décret Présidentiel du 17 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 4 septembre 1993 portant nomination du secrétaire général du Gouvernement.....

6

Décret exécutif du 19 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 6 septembre 1993 mettant fin aux fonctions de directeur de cabinet du Chef du Gouvernement.....

6

Décret exécutif du 19 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 6 septembre 1993 mettant fin aux fonctions de Chef de cabinet du Chef du Gouvernement.....

6

Décret exécutif du 19 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 6 septembre 1993 portant nomination du directeur de cabinet du Chef du Gouvernement.....

6

Décret exécutif du 19 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 6 septembre 1993 portant nomination du chef de cabinet du Chef du Gouvernement.....

6

Décrets exécutifs du 11 Moharram 1414 correspondant au 1er juillet 1993 portant nomination d'inspecteurs au ministère de la culture et de la communication ( rectificatif ).....

6

**ARRETES, DECISIONS ET AVIS****MINISTERE DE L'ECONOMIE**

Arrêté interministériel du 15 Safar 1414 correspondant au 4 août 1993 précisant les modalités de mise en oeuvre des dispositions relatives à la taxe de déversement à l'égout.....

7

**MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

Arrêtés interministériels du 20 Safar 1414 correspondant au 9 août 1993 portant renouvellement de détachement auprès du ministère de la défense nationale de deux magistrats.....

8

Arrêté interministériel du 21 Safar 1414 correspondant au 10 août 1993 mettant fin à la nomination d'un contrôleur financier des engagements de dépenses et de suppléants.....

8

Arrêté interministériel du 21 Safar 1414 correspondant au 10 août 1993 portant nomination de contrôleurs financiers des engagements de dépenses.....

8

S O M M A I R E (suite)

Pages

**MINISTÈRE L'INTERIEUR ET DES COLLECTIVITES LOCALES**

Arrêté du 12 Safar 1414 correspondant au 1er août 1993 portant nomination du Chef de cabinet du wali de la wilaya de Relizane.....

9

**MINISTÈRE DU TOURISME ET DE L'ARTISANAT**

Arrêté du 27 Safar 1414 correspondant au 16 août 1993 portant création des commissions paritaires des personnels du ministère du tourisme et de l'artisanat.....

9

**MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION**

Arrêté du 12 Safar 1414 correspondant au 1er août 1993 mettant fin aux fonctions d'un chargé d'études et de synthèse au cabinet de l'ex-ministre de la communication.....

10

Arrêté du 12 Safar 1414 correspondant au 1er août 1993 portant nomination d'un chargé d'études et de synthèse au cabinet du ministre de la culture et de la communication.....

10

## D E C R E T S

**Décret présidentiel n° 93-201 du 17 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 4 septembre 1993 portant nomination des membres du Gouvernement.**

Le Président du Haut Comité d'Etat,

Vu la Constitution et notamment son article 75 ;

Vu la proclamation du 14 janvier 1992 instituant un Haut Comité d'Etat ;

Vu la délibération présidentielle n° 92-04/HCE du 2 juillet 1992 relative à l'élection du Président du Haut Comité d'Etat;

Vu le décret présidentiel n° 93-197 du 21 août 1993 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

**Décrète :**

Article 1er. — Sont nommés Messieurs :

— Liamine ZEROUAL.....	Ministre de la défense nationale
— Mohamed Salah DEMBRI.....	Ministre des affaires étrangères
— Salim SAADI.....	Ministre de l'intérieur et des collectivités locales
— Mohamed TEGUIA.....	Ministre de la justice
— Mourad BENACHENHOU.....	Ministre de l'économie
— Mohamed MERZOUG.....	Ministre de la communication
— Abdelhafid AMOKRANE.....	Ministre des affaires religieuses
— Ahmed DJEBBAR.....	Ministre de l'éducation nationale
— Sid Ali LEBIB.....	Ministre de la jeunesse et des sports
— Tahar ALLAN.....	Ministre des postes et télécommunications
— Hacène LASKRI.....	Ministre de la formation professionnelle
— Lounès BOURENANE.....	Ministre du travail et des affaires sociales
— Ahmed HASMIM.....	Ministre de l'agriculture
— Mokdad SIFI.....	Ministre de l'équipement
— Mokhtar MAHERZI.....	Ministre de l'industrie et des mines
— Mohand Arezki ISLI.....	Ministre des transports
— Mohamed Seghir BABES.....	Ministre de la santé et de la population
— Brahim CHIBOUT.....	Ministre des moudjahidine
— Ahmed BENBITOUR.....	Ministre de l'énergie
— Mohamed MAGLAOUI.....	Ministre de l'habitat
— Ali BRAHITI.....	Ministre délégué au budget auprès du ministre de l'économie
— Mustapha MOKRAOUI.....	Ministre délégué au commerce auprès du ministre de l'économie
— Rédha HAMIANI.....	Ministre délégué à la petite et moyenne entreprise auprès du ministre de l'économie
— Boubekeur BENBOUZID.....	Ministre délégué aux universités et à la recherche scientifique auprès du ministre de l'éducation nationale
— Ahmed OUYAHIA.....	Secrétaire d'Etat à la coopération et aux affaires maghrébines auprès du ministre des affaires étrangères

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 17 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 4 septembre 1993.

Ali KAFI

**Décret exécutif n° 93-202 du 18 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 5 septembre 1993 autorisant les membres du Gouvernement à déléguer leur signature.**

Le Chef du Gouvernement ;

Vu la Constitution, notamment son article 81 ;

Vu le décret présidentiel n° 93-197 du 21 août 1993 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel n° 93-201 du 4 septembre 1993 portant nomination des membres du Gouvernement ;

**Décrète :**

Article 1er. — Les membres du Gouvernement peuvent, par arrêté, donner délégation aux fonctionnaires de leur administration centrale exerçant, au moins les fonctions de directeur, à l'effet de signer tous actes individuels et réglementaires.

Art. 2. — Les membres du Gouvernement peuvent, en la même forme, donner délégation aux fonctionnaires de leur administration centrale exerçant, au moins le rang de

sous-directeurs, à l'effet de signer les ordonnances de paiement ou de virement et de délégation de crédit, les lettres d'avis d'ordonnances, les pièces justificatives de dépenses et les ordres de recettes ainsi que les décisions entrant dans les attributions organiques des sous-directions qui leur sont régulièrement confiées, à l'exclusion des décisions prises en forme d'arrêté.

Art. 3. — L'arrêté de délégation doit désigner nommément le titulaire de la délégation. Il énumère les matières qui en font l'objet sans que celles-ci ne puissent excéder les limites des attributions confiées aux titulaires de la délégation.

Art. 4. — La délégation prend automatiquement fin en même temps que prennent fin les pouvoirs du déléguateur ou les fonctions du déléataire.

Art. 5. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 18 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 5 septembre 1993.

Réda MALEK.

## **DECISIONS INDIVIDUELLES**

**Décret présidentiel du 6 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 24 août 1993 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur à la Présidence de la République.**

Par décret présidentiel du 6 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 24 août 1993, il est mis fin aux fonctions de sous-directeur à la Présidence de la République, exercées par M. Aïssa Moulfi.



**Décret Présidentiel du 17 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 4 septembre 1993 mettant fin aux fonctions du Secrétaire Général du Gouvernement.**

Le Président du Haut Comité d'Etat ;

Vu la Constitution et notamment son article 74-6° et 7°;

Vu la Proclamation du 14 janvier 1992 instituant un Haut Comité d'Etat ;

Vu la délibération n° 92-04/H.C.E. du 2 juillet 1992 relative à l'élection du Président du Haut Comité d'Etat ;

Vu le décret présidentiel n° 89-44 du 10 avril 1989 relatif à la nomination aux emplois civils et militaires de l'Etat et notamment son article 1er ;

Vu le décret présidentiel n° 92-406 du 10 novembre 1992 modifiant le décret présidentiel n° 90-321 du 17 octobre 1990, déterminant les organes et structures de la Présidence de la République et fixant leurs attributions et les modalités de leur organisation ;

Vu le décret présidentiel du 18 novembre 1991 portant nomination de M. Mohamed Kamel Leulmi, en qualité de Secrétaire Général du Gouvernement ;

**Décrète :**

Article. 1er. — Il est mis fin aux fonctions de Secrétaire Général du Gouvernement, exercées par M. Mohamed Kamel Leulmi.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 17 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 4 septembre 1993.

Ali KAFI.

**Décret présidentiel du 17 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 4 septembre 1993 portant nomination du Secrétaire Général du Gouvernement.**

Le Président du Haut Comité d'Etat ;

Vu la Constitution et notamment son article 74-6° et 7°;

Vu la Proclamation du 14 janvier 1992 instituant un Haut Comité d'Etat ;

Vu la délibération n° 92-04/H.C.E. du 2 juillet 1992 relative à l'élection du Président du Haut Comité d'Etat ;

Vu le décret présidentiel n° 89-44 du 10 avril 1989 relatif à la nomination aux emplois civils et militaires de l'Etat et notamment son article 1er ;

Vu le décret présidentiel n° 92-406 du 10 novembre 1992 modifiant le décret présidentiel n° 90-321 du 17 octobre 1990, déterminant les organes et structures de la Présidence de la République et fixant leurs attributions et les modalités de leur organisation ;

**Décrète :**

Article 1er. — M. Saïd Bouchaïr est nommé Secrétaire Général du Gouvernement.

Art. 2. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 17 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 4 septembre 1993.

Ali KAFI.



**Décret exécutif du 19 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 6 septembre 1993 mettant fin aux fonctions de directeur de cabinet du Chef du Gouvernement.**

Par décret exécutif du 19 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 6 septembre 1993, il est mis fin aux fonctions de directeur de cabinet du Chef du Gouvernement, exercées par M. Mohamed Liassine.

**Décret exécutif du 19 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 6 septembre 1993 mettant fin aux fonctions de Chef de cabinet du Chef du Gouvernement.**

Par décret exécutif du 19 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 6 septembre 1993, il est mis fin aux fonctions de chef de cabinet du Chef du Gouvernement, exercées par M. Amine Khene.



**Décret exécutif du 19 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 6 septembre 1993 portant nomination du directeur de cabinet du Chef du Gouvernement.**

Par décret exécutif du 19 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 6 septembre 1993, M. Mohamed Malek est nommé directeur de cabinet du chef du Gouvernement".



**Décret exécutif du 19 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 6 septembre 1993 portant nomination du chef de cabinet du Chef du Gouvernement.**

Par décret exécutif du 19 Rabie El Aouel 1414 correspondant au 6 septembre 1993, M. Kamel Hacène est nommé chef de cabinet du Chef du Gouvernement.



**Décrets exécutifs du 11 Moharem 1414 correspondant au 1er juillet 1993 portant nomination d'inspecteurs au ministère de la culture et de la communication (rectificatif).**

**JO n° 50 du 28 juillet 1993**

Page n° 15 - 2ème colonne - 21ème et 22ème lignes.

**Au lieu de :**

... au ministère de la culture et de la communication.

**Lire :**

.... au ministère du tourisme et de l'artisanat.

( Le reste sans changement ).

## ARRETES, DECISIONS ET AVIS

### MINISTERE DE L'ECONOMIE

#### Arrêté interministériel du 15 Safar 1414 correspondant au 4 août 1993 précisant les modalités de mise en oeuvre des dispositions relatives à la taxe de déversement à l'égout.

Le ministre délégué au budget,

Le ministre de l'équipement et

Le ministre de l'intérieur et des collectivités locales ;

Vu le code des impôts directs et taxes assimilées, notamment ses articles 264 à 266 ;

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;

Vu le décret législatif n° 93-01 du 19 janvier 1993 portant loi de finances pour 1993, notamment son article 30 ;

Vu le décret n° 67-144 du 31 juillet 1967 fixant la nomenclature des dépenses et des recettes des communes, modifiée et complétée ;

Vu le décret n° 84-71 du 17 mars 1984 fixant la nomenclature des dépenses et des recettes des communes ;

Vu le décret n° 85-04 du 12 janvier 1985 portant organisation administrative de la ville d'Alger ;

Vu le décret présidentiel n° 92-307 du 19 juillet 1992 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 90-189 du 23 juin 1990 fixant les attributions du ministre de l'économie ;

Vu le décret exécutif n° 91-01 du 19 janvier 1991 fixant les attributions du ministre de l'intérieur et des collectivités locales ;

Vu le décret exécutif n° 92-411 du 14 novembre 1992 modifiant le décret n° 85-267 du 29 octobre 1985 définissant les modalités de tarification de l'eau potable, industrielle, agricole et d'assainissement ;

Vu l'arrêté du ministère de l'économie du 28 novembre 1992 fixant le tarif de base de l'eau potable .

#### Arrêtent :

Article 1er. — Le présent arrêté a pour objet de préciser les modalités de mise en oeuvre de la taxe de déversement à l'égout tel que prévu par l'article 30 du

décret législatif n° 93-01 du 19 janvier 1993 portant loi de finances pour 1993 réaménageant les articles 264 à 266 du code des impôts directs et taxes assimilées.

Art. 2. — La taxe de déversement à l'égout est collectée par les organismes ou entreprises ainsi que les communes qui distribuent l'eau potable ou industrielle.

Art. 3. — N'est pas concernée par le présent arrêté la distribution d'eau potable par borne-fontaine.

Art. 4. — La collecte de la taxe de déversement à l'égout par les communes est effectuée au moyen d'une régie de recette.

Art. 5. — La taxe de déversement à l'égout est exigible à l'encaissement des factures de consommation d'eau. L'assiette de la taxe de déversement à l'égout est constituée du prix hors taxes des eaux potables et industrielles consommées.

Art. 6. — La taxe de déversement à l'égout est exigée des abonnés des organismes, entreprises ou communes visés à l'article 2, jouissant d'un réseau d'égout.

Art. 7. — Les abonnés visés à l'article 6 sont annuellement identifiés avant le 1er mai sur une liste établie et actualisée par les communes et communiquée aux receveurs des contributions diverses ainsi qu'aux organismes ou entreprises de distribution des eaux potables et industrielles.

Art. 8. — Les organismes ou entreprises de distribution d'eau potable et industrielle versent le produit de la taxe de déversement à l'égout aux receveurs des contributions diverses des communes dont relèvent les abonnés dans les 90 jours à dater de la centralisation comptable de l'encaissement des factures de consommation d'eau.

Art. 9. — Lorsque la collecte de la taxe de déversement à l'égout est effectuée par les communes au moyen d'une régie de recette, le produit de la taxe est reversé aux receveurs des contributions diverses selon les règles communes qui régissent les règles de recettes.

Art. 10. — Le produit de la taxe de déversement à l'égout collecté sur le territoire des communes de la ville d'Alger est reversé, dans les conditions prévues à l'article 8 du présent arrêté, au receveur des contributions diverses rattaché au conseil populaire de la ville d'Alger.

Art. 11. — La régularisation du produit de la taxe de déversement à l'égout sur le budget communal intervient suivant la procédure habituelle pour les recettes perçues avant émission de titre.

Art. 12. — En cas de réclamation justifiée, les communes délivrent des attestations de correction de la liste visée à l'article 7 du présent arrêté.

Art. 13. — Les organismes ou entreprises ainsi que les communes qui distribuent l'eau potable ou industrielle déduisent, au vue de l'attestation citée à l'article 12 du présent arrêté, la taxe de déversement à l'égout perçue à tort sur le montant des factures de consommation d'eau à venir. Ces montants sont récupérés sur le produit à encaisser et à verser aux receveurs des contributions diverses.

Art. 14. — A titre exceptionnel, la taxe de déversement à l'égout qui ne pourra être perçue à l'encaissement des factures du 1er semestre 1993, sera perçue à l'occasion de l'encaissement des factures du 2ème semestre 1993.

Art. 15. — Les communes bénéficiant de la taxe de déversement à l'égout doivent inscrire dans leur budget des crédits en rapport avec le produit de cette taxe pour faire face aux dépenses d'exploitation et d'entretien du réseau d'assainissement et des stations d'épuration.

Art. 16. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Safar 1414 correspondant au 4 août 1993.

*Le ministre  
délégué au budget*

Ali BRAHITI

*Le ministre de l'intérieur et des collectivités locales,*

Mohamed HARDI

*Le ministre  
de l'équipement*

Mokdad SIFI

Par arrêté interministériel du 20 Safar 1414 correspondant 9 août 1993, M. Noredine Benamoun est détaché auprès du ministère de la défense nationale, pour une période d'une ( 1 ) année à compter du 15 septembre 1993, en qualité de président du tribunal militaire de Constantine ( 5ème région militaire ).



**Arrêté interministériel du 21 Safar 1414 correspondant au 10 août 1993 mettant fin à la nomination d'un contrôleur financier des engagements de dépenses et de suppléants.**

Le ministre de la défense nationale et

Le ministre de l'économie ;

Vu le décret n° 84-358 du 28 novembre 1984 portant réorganisation territoriale des régions militaires, modifié ;

Vu les arrêtés interministériels du 24 septembre 1991 et du 10 février 1993 ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — Il est mis fin aux fonctions de contrôleur financier des engagements de dépenses de la 4ème région militaire, exercées par le lieutenant Abderrezak Youcef.

Art. 2. — Il est mis fin aux fonctions de suppléants aux contrôleurs financiers des engagements de dépenses des régions militaires, exercées par les officiers ci-après :

— 3ème région militaire: lieutenant Fouad Bachounda ;  
— 5ème région militaire : lieutenant Mokhtar Cherouati.

Art. 3. — Le présent arrêté prend effet au 1er septembre 1993 et sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 21 Safar 1414 correspondant au 10 août 1993.

*Le ministre  
de la défense nationale*

Liamine ZEROUAL

P. le ministre de l'économie  
*Le ministre délégué au budget*

Ali BRAHITI



**Arrêté interministériel du 21 Safar 1414 correspondant au 10 août 1993 portant nomination de contrôleurs financiers des engagements de dépenses.**

Le ministre de la défense nationale et

Le ministre de l'économie ;

**MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

**Arrêtés interministériels du 20 Safar 1414 correspondant au 9 août 1993 portant renouvellement de détachement auprès du ministère de la défense nationale de deux magistrats.**

Par arrêté interministériel du 20 safar 1414 correspondant au 9 août 1993, M. Lakhdar Bouchireb est détaché auprès du ministère de la défense nationale, pour une période d'une ( 1 ) année à compter du 15 septembre 1993, en qualité de président du tribunal militaire de Blida ( 1ère région militaire ).

Vu le décret n° 84-358 du 28 novembre 1984 portant réorganisation territoriale des régions militaires, modifié ;

Vu l'arrêté interministériel du 24 septembre 1985 relatif à la compétence du contrôleur de gestion près la région militaire ;

**Arrêtent :**

Article 1er. — les officiers ci-après sont nommés contrôleurs financiers des engagements de dépenses des régions militaires:

— 2ème région militaire : commandant Mohamed Ferdi;

— 4ème région militaire : capitaine Lakhdar Boudriou ;

Art. 2. — Le présent arrêté prend effet au 1er septembre 1993 et sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 21 Safar 1414 correspondant au 10 août 1993.

*Le ministre de la défense nationale*  
Liamine ZEROUAL

P. le ministre de l'économie  
*Le ministre délégué au budget*  
Ali BRAHITI

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR  
ET DES COLLECTIVITES LOCALES**

**Arrêté du 12 Safar 1414 correspondant au 1er août 1993 portant nomination du Chef de cabinet du wali de la wilaya de Relizane.**

Par arrêté du 12 Safar 1414 correspondant au 1er août 1993 du wali de la wilaya de Relizane M. Mahmoud Djamaa est nommé Chef de cabinet du wali de la wilaya de Relizane.

**MINISTÈRE DU TOURISME  
ET DE L'ARTISANAT**

**Arrêté du 27 Safar 1414 correspondant au 16 août 1993 portant création des commissions paritaires des personnels du ministère du tourisme et de l'artisanat.**

Le ministre du tourisme et de l'artisanat,

Vu la loi n° 78-12 du 5 août 1978, portant statut général des travailleurs et l'ensemble des textes pris pour son application;

Vu le décret n° 84-10 du 14 janvier 1984, fixant la compétence, la composition, l'organisation et le fonctionnement des commissions paritaires;

Vu le décret n° 84-11 du 14 janvier 1984, fixant les modalités de désignation des représentants du personnel aux commissions paritaires;

Vu le décret n° 85-59 du 23 mars 1985, portant statut type des travailleurs des institutions et administrations publiques;

Vu le décret exécutif n° 89-224 du 5 décembre 1989, modifié et complété, portant statut particulier des travailleurs appartenant aux corps communs aux institutions et administrations publiques;

Vu le décret exécutif n° 89-225 du 5 décembre 1989, portant statut particulier des ouvriers professionnels, conducteurs d'automobiles et des appâiteurs;

Vu l'arrêté du 9 avril 1984, fixant le nombre des membres des commissions paritaires;

**Arrête :**

Article 1er. — Il est créé auprès du ministère du tourisme et de l'artisanat, deux (02) commissions paritaires compétentes à l'égard des corps des fonctionnaires suivants :

- 1 — Administrateurs
- Ingénieurs
- Traducteurs interprètes
- Documentalistes archivistes
- Assistants administratifs
- Techniciens
- Secrétaires de direction
- Inspecteurs du tourisme
- Comptables.
- Analystes de l'économie
- Adjoints techniques
- Adjoints administratifs

- 2 — Agents administratifs
- Agents de bureau
- Secrétaires
- Agents techniques
- Ouvriers professionnels hors catégorie
- Ouvriers professionnels 1ère catégorie
- Ouvriers professionnels 2ème catégorie
- Ouvriers professionnels 3ème catégorie
- Conducteurs auto 1ère catégorie
- Conducteurs auto 2ème catégorie
- Appariteurs.

Art. 2. — La composition de chacune des deux commissions est fixée conformément au tableau ci-après:

CORPS	NOMBRES DE REPRESENTANTS			
	Représentants du personnel		Représentants de l'administration	
	Titulaires	Suppléants	Titulaires	Suppléants
— Administrateurs				
— Ingénieurs				
— Traducteurs interprètes				
— Documentalistes				
— Archivistes				
— Assistants administratifs				
— Techniciens	02	02	02	02
— Secrétaires de direction				
— Inspecteurs du tourisme				
— Comptables				
— Analystes de l'économie				
— Adjoints techniques				
— Adjoints administratifs.				
— Agents administratifs				
— Agents de bureau				
— Secrétaires				
— Agents techniques				
— Ouvriers professionnels hors catégorie				
— Ouvriers professionnels 1ère catégorie	02	02	02	02
— Ouvriers professionnels 2ème catégorie				
— Ouvriers professionnels 3ème catégorie				
— Conducteurs auto 1ère catégorie				
— Conducteurs auto 2ème catégorie				

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 27 safar 1414 correspondant au 16 août 1993.

Abdelouahab BAKELLI.

**MINISTÈRE DE LA CULTURE  
ET DE LA COMMUNICATION**

**Arrêté du 12 Safar 1414 correspondant au 1er août 1993 mettant fin aux fonctions d'un chargé d'études et de synthèse au cabinet de l'ex-ministre de la communication.**

**Arrêté du 12 Safar 1414 correspondant au 1er août 1993 portant nomination d'un chargé d'études et de synthèse au cabinet du ministre de la culture et de la communication.**

Par arrêté du 12 safar 1414 correspondant au 1er août 1993 du ministre de la culture et de la communication, il est mis fin aux fonctions de chargé d'études et de synthèse au cabinet de l'ex-ministre de la communication, exercées par M. Outoudert Abrous, appelé à exercer une autre fonction.

Par arrêté du 12 safar 1414 correspondant au 1er août 1993 du ministre de la culture et de la communication, M. Outoudert Abrous est nommé en qualité de chargé d'études et de synthèse au cabinet du ministre de la culture et de la communication.